



INSTRUKCJA  
REJESTRACJI KONTA  
I ZAKUPU KARNETU  
DLA KLIENTÓW  
**PROGRAMU DLA FIRM**

Calypso Fitness

***calypso*** *fitness club*  
*dla firm*

# REJESTRACJA KONTA

1. Od swojego pracodawcy dostałeś kod firmy do Programu dla Firm.
2. Wejdź na stronę <https://dlafirm.calypso.com.pl/> i kliknij kartę [REJESTRACJA KONTA] i zarejestruj się wypełniając pola formularza.



The screenshot shows the 'Rejestracja konta' (Account Registration) page on the Calypso website. The page title is 'Program dla firm - Strefa klienta'. The navigation bar includes 'LOGOWANIE', 'RESETOWANIE HASŁA', and 'REJESTRACJA KONTA'. The registration form contains the following elements:

- Email field: jan@kowalski.pl
- Two password fields, both masked with dots.
- Two checked checkboxes: 'Oświadczam, że zapoznałem się z Regulaminem programu dla firm i akceptuję go.' and 'Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych przez Calypso Fitness S.A. siedziba rejestracyjna: 02-601 Warszawa, ul. Puławska 42J, wpisana do rejestru przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000400719, NIP: 525-251-96-84, kapitał zakładowy: 150 000 zł opłacony w całości. Dane osobowe zamieszczone w Karcie Gościa (formularzu kontaktu) przetwarzane są w celu realizacji przez Spółkę usług klubu sportowego, nabywanego dobowo świadczonych usług, w celu wysyłki newslettera zawierającego informacje o usługach klubu Sportki oraz w celach handlowych i marketingowych. Informujemy, że mają Państwo prawo dostępu do treści swoich danych, możliwość ich poprawiania oraz żądania usunięcia. Podanie danych jest dobrowolne, przy czym podanie danych wskazanych w formularzu jest niezbędne do realizacji ww. celów.'
- A green 'Rejestruję konto' button.
- Links: 'Masz konto i pamiętasz hasło? [Zaloguj się!](#)' and 'Nie pamiętasz hasła? [Zresetuj hasło!](#)'.
- Footer: Calypso logo, navigation links for 'Strona główna Calypso Fitness', 'O Calypso Fitness', 'Nasze kluby', 'Informacje o programie dla firm', 'Regulamin programu dla firm', and 'Polityka prywatności', and copyright notice '© Calypso 2017. Wszelkie prawa zastrzeżone.'

3. Na wskazany podczas rejestracji adres e-mail dostaniesz wiadomość z linkiem do aktywacji konta. Otwórz go, a Twoje konto zostanie aktywowane.
4. Kliknij kartę [LOGOWANIE] i zaloguj się podając swój adres e-mail i hasło.



The screenshot shows the 'Logowanie do strefy klienta' (Login to client area) page on the Calypso website. The page title is 'Program dla firm - Strefa klienta'. The navigation bar includes 'LOGOWANIE', 'RESETOWANIE HASŁA', and 'REJESTRACJA KONTA'. The login form contains the following elements:

- Email field: jan@kowalski.pl
- Password field, masked with dots.
- A checked checkbox: 'Zapamiętaj mnie'.
- A green 'Zaloguj' button.
- Links: 'Nie pamiętasz hasła? [Zresetuj hasło!](#)' and 'Nie masz konta? [Zarejestruj się!](#)'.
- Footer: Calypso logo, navigation links for 'Strona główna Calypso Fitness', 'O Calypso Fitness', 'Nasze kluby', 'Informacje o programie dla firm', 'Regulamin programu dla firm', and 'Polityka prywatności', and copyright notice '© Calypso 2017. Wszelkie prawa zastrzeżone.'

5. Po pierwszym zalogowaniu zostaniesz poproszony o uzupełnienie danych osobowych: **imienia i nazwiska, adresu** (dane te niezbędne są do realizacji zamówień i otrzymywania faktur), **numeru telefonu** (ułatwi nam kontakt z Tobą w przypadku ewentualnych problemów) oraz **kodu firmy**.



The screenshot shows the 'Program dla firm - Strefa klienta' page on the Calypso fitness club website. The page title is 'Uzupełnij dane'. The navigation menu includes: PODSUMOWANIE, ZAKUP KARNETU, HISTORIA ZAMÓWIEŃ, DUPLIKAT KARTY, CENNIK, MOJE KONTO, and KONTAKT. The form is titled 'Moje dane' and contains the following fields:

Nazywam się: *	Imię:	Jan
	Nazwisko:	Kowalski
Mój adres: * (do faktury)	Adres:	
	Kod poczt.: *	00-000
	Miasto:	
Telefon: **	Numer:	

Below the form, there are two footnotes:

\* Podanie prawdziwych danych konieczne jest do realizacji zamówienia i wystawienia rachunku (faktury) za zakupiony karnet.  
\*\* Podanie prawdziwego numeru telefonu ułatwi nam kontakt z Tobą w celu wyjaśnienia ewentualnych problemów.

A green button labeled 'Zapisuj dane' is located at the bottom of the form. To the right of the form is an image of a woman in athletic wear. The footer of the page includes the Calypso logo, links to 'Strona główna Calypso Fitness', 'O Calypso Fitness', 'Nasze kluby', 'Informacje o programie dla firm', 'Regulamin programu dla firm', and 'Polityka prywatności', along with the copyright notice '© Calypso 2017. Wszelkie prawa zastrzeżone.'

6. Gratulacje, Twoje konto zostało utworzone! Możesz już zamawiać karnety.

# ZAKUP (PRZEDŁUŻENIE) KARNETU

1. Kliknij zakładkę **[ZAKUP KARNETU]** i wybierz, czy chcesz kupić karnet dla siebie czy i/lub dla osoby towarzyszącej.

calypso fitness club Program dla firm - Strefa klienta

PODSUMOWANIE | ZAKUP KARNETU | HISTORIA ZAMÓWIENI | DUPLIKAT KARTY | CENNIK | MOJE KONTO | KONTAKT

### Chcę kupić karnet

Dla siebie  TAK

Imię i nazwisko: Jan Kowalski

Na miesiąc:  2017-07 > 1 zł

Cena (suma): 1 zł

Dla osoby towarzyszącej  TAK

Osoba towarzysząca:  Anna Testowa  
 Nowa osoba towarzysząca

Na miesiąc:  2017-07 > 5 zł

Cena (suma): 5 zł

### Podsumowanie zamówienia

Do zapłaty: 6 zł

Rachunek dla: Jan Kowalski  
Czerwona  
01-234 Warszawa

Regulaminy i potwierdzenia

Potwierdzam autentyczność wprowadzonych danych. Oświadczam, że jestem Pracownikiem firmy i w związku z tym mam prawo do skorzystania z dedykowanej oferty dla Firmy.

Oświadczam, że zapoznałem się z [Regulaminem programu dla firm](#) i akceptuję go.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych przez Calypso Fitness S.A., siedziba rejestrowa: 02-801 Warszawa, ul. Puławska 427, wpisana do rejestru przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000400719, NIP: 525-251-96-84, kapitał zakładowy 158 626 zł (opłacony w całości). Dane osobowe zamieszczone w Karcie Gościa (formularzu kontaktu) przetwarzane są w celu realizacji przez Spółkę usług klubu sportowego, najlepszego doboru świadczonych usług, w celu wysyłki newslettera zawierającego informacje o usługach klubu Spółki oraz w celach handlowych i marketingowych. Informujemy, że mają Państwo prawo dostępu do treści swoich danych, możliwość ich poprawiania oraz zgłoszenia usunięcia. Podanie danych jest dobrowolne, przy czym podanie danych wskazanych w formularzu jest niezbędne do realizacji ww. celów.

Zamawiam

calypso fitness club

Strona główna Calypso Fitness  
O Calypso Fitness  
Nasze kluby

Informacje o programie dla firm  
Regulamin programu dla firm  
Polityka prywatności

© Calypso 2017. Wszelkie prawa zastrzeżone.

2. Wybierz **miesiąc**, na które chcesz zakupić karnet dla siebie i/lub dla osoby towarzyszącej.
3. W przypadku zakupu karnetu dla osoby towarzyszącej wpisz jej **imię i nazwisko**.
4. Wybierz **miejsce odbioru karty** – do wybranego klubu zostanie wysłana Twoja karta (jeśli przedłużasz karnet, opcja wyboru klubu nie będzie dostępna).
5. Zaakceptuj zgody i potwierdź zapoznanie się z regulaminami.

6. Po kliknięciu **[Zamawiam]** zobaczysz podsumowanie zamówienia.



calypso fitness club Program dla firm - Strefa klienta

PODSUMOWANIE | ZAKUP KARNETU | HISTORIA ZAMÓWIEŃ | DUPLIKAT KARTY | CENNIK | MOJE KONTO | KONTAKT

### Moje zamówienia

[Przejdź do listy zamówień](#)

Zamówienie nr: 19220

Utworzone: 2017-07-26 12:37

Do zapłaty: **6 zł**

Status: **Niezapłacone**

**Płać teraz z PayU**

Płatności w serwisie realizowane są przez PayU.

[Anuluj zamówienie](#)

Karnet dla mnie: - 2017-07 > 1 zł

Razem: 1 zł

Karnet dla osoby towarzyszącej: - 2017-07 > 5 zł

Razem: 5 zł

Osoba tow.: Anna Testowa

Firma: I firma testowa Calypso

calypso fitness club

Strona główna Calypso Fitness  
O Calypso Fitness  
Nasze Kluby

Informacje o programie dla firm  
Regulamin programu dla firm  
Polityka prywatności

7. Jeśli coś się nie zgadza kliknij **[Anuluj zamówienie]** a następnie złóż nowe zamówienie

8. Jeśli wszystko się zgadza kliknij **[Płać teraz z PayU]**.

9. Zostaniesz przekierowany na stronę płatności – postępuj wg. instrukcji portalu PayU i dokonaj opłaty.

10. Po opłaceniu zostaniesz przekierowany z powrotem na stronę Programu dla Firm i zobaczysz historię swoich zamówień.



calypso fitness club Program dla firm - Strefa klienta

PODSUMOWANIE | ZAKUP KARNETU | HISTORIA ZAMÓWIEŃ | DUPLIKAT KARTY | CENNIK | MOJE KONTO | KONTAKT

### Moje zamówienia

Historia

Zam. nr: 19  
2017-07-25 18:29

Do zapłaty: **138 zł**

Status: **Zapłacone (w trakcie realizacji)**

Karnet dla mnie: 2017-08

Karnet dla os. tow.: 2017-08

[Szczegóły zamówienia](#)

Zam. nr: 17  
2017-06-21 09:56

Do zapłaty: **138 zł**

Status: **Zapłacone (zrealizowane)**

Karnet dla mnie: 2017-07

Karnet dla os. tow.: 2017-07

[Szczegóły zamówienia](#)

calypso fitness club

Strona główna Calypso Fitness  
O Calypso Fitness  
Nasze Kluby

Informacje o programie dla firm  
Regulamin programu dla firm  
Polityka prywatności

© Calypso 2017. Wszelkie prawa zastrzeżone.

11. Zamówienie będzie miało status „Zapłacone” lub „Oczekiwanie na wpłatę” (w zależności od wybranej płatności aktualizacja statusu może zająć od kilku sekund do kilku godzin).
12. Gratulacje Twoje zamówienie zostało złożone! Oczekuj e-maila z potwierdzeniem wysłania karty do wskazanego punktu odbioru lub w przypadku przedłużenia karnetu – z informacją o zrealizowaniu zamówienia.
13. Podsumowanie zamówienia, status płatności i realizacji zamówienia możesz zawsze sprawdzić na stronie Programu na Firm wybierając kartę **[HISTORIA ZAMÓWIEŃ]**, a następnie **[Szczegóły zamówienia]**.

**calypso** *fitness club*  
**dla firm**

## KONTAKT

Aleksandra Pyskło

telefon:

22 533 44 67

602 726 167

e-mail: [aleksandra.pysklo@calypso.com.pl](mailto:aleksandra.pysklo@calypso.com.pl)